

Shipper
 IBC JAPAN LTD
 64 MIYANOMAE-CHO, NAKAJIMA,
 FUSHIMI-KU, KYOTO JAPAN 612-8457
 TEL: 075-622-5090
 FAX: 075-622-5098

Consignee
 MIG TRADING CO LIMITED
 P. O. BOX 34336 00100
 NAIROBI KENYA
 +254722793409

Notify Party
 SAME AS CONSIGNEE

Pre-carriage by	Place of Receipt
Vessel 031 DON JUAN	Voy. No.
Port of Discharge MOMBASA, KENYA	Place of Delivery
	Port of Loading KOBE, JAPAN

Container No. Seal No. Marks and Numbers	No. of Containers or Pkgs	Kind of Packages; Description of Goods	Gross Weight KGS	Measurement M3
IBC MOMBASA	1 UNIT	USED VEHICLE 1 TOYOTA REGIUS ACE YEAR 2017 CHASSIS NO. KDH201-0229671 ENGINE NO. 1KD 2737823 469X169X198 1,860 15.694 HS CODE : 8704.21 FINAL DESTINATION: AUT CFS	1,860	15.694

Total number of Containers or other Packages or Units (in words) SAY : ONE (1) UNIT ONLY.

FIRST ORIGINAL

Merchant's Declared Value (See Clauses 18 & 23):

Note: The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 18 & 23 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the Goods.

Freight and Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid
--- AS ARRANGED ---				



DON JUAN **031** **KOBE, JAPAN** **MOMBASA, KENYA** **KMB-24Y1-0192**

THE SHIPMENT IS USED CAR(S) (SECOND-HAND) CAR(S), NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE AND/OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CAR(S) AND OWNERS WILL NOT ASSUME ANY LIABILITY ON THIS ACCOUNT UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Exchange Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place and Date of Issue KOBE, JAPAN Nov. 18, 2024
	Total Prepaid in Local Currency	No. of Original B(s)/L THREE (3)	In witness whereof, the undersigned has signed the number of Bill(s) of Lading stated herein, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.

Vessel DON JUAN **Laden on Board the Vessel**
Port of Loading KOBE, JAPAN **Date** Nov. 18, 2024
 By

As Carrier **THE KEIHIN CO., LTD.**

An enlarged copy of back clauses is available from the Carrier upon request.
 This document is protected by anti-counterfeiting measures.

(TERMS CONTINUED ON BACK HEREOF)
 ©JIFFA MODEL FORM (23-09)

Flama

KMB-24Y1-0192

神戸

Particulars furnished by Merchant. All descriptions contained herein considered unknown to the Carrier.



B/L No.
KMB-24Y1-0192

MULTIMODAL TRANSPORT BILL OF LADING



THE KEIHIN CO., LTD.

Received by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or the Container(s), or package(s) said to contain the cargo herein mentioned, to be carried subject to all the terms and conditions appearing on the face and back of this Bill of Lading by the vessel named herein or any substitute at the Carrier's option and/or other means of transport, from the Place of Receipt or the Port of Loading to the Port of Discharge or the Place of Delivery shown herein and there to be delivered unto order or assigns. This Bill of Lading duly endorsed must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. In accepting this Bill of Lading, the Merchant agrees to be bound by all the stipulations, exceptions, terms and conditions on the face and back hereof and of the Carrier's applicable tariff, whether written, typed, stamped or printed, as fully as if signed by the Merchant, any local custom or privilege to the contrary notwithstanding, agrees that all agreements or freight engagement for and in connection with the Carriage of the Goods are superseded by this Bill of Lading.

Party to contact for cargo release
 DIAMOND SHIPPING SERVICES LTD.
 SHARAF HOUSE, 3RD FLOOR, OFF MOI AVENUE,
 MOMBASA, KENYA MR. SAJAN PHILIP (GENERAL MANAGER)
 TEL: 254 41 2228810/2227389 FAX: 254 41 2229118

Final Destination (Merchant's reference only)
 AUT CFS

Shipper
 IBC JAPAN LTD
 64 MIYANOMAE-CHO, NAKAJIMA,
 FUSHIMI-KU, KYOTO JAPAN 612-8457
 TEL: 075-622-5090
 FAX: 075-622-5098

Consignee
 MIG TRADING CO LIMITED
 P. O. BOX 34336 00100
 NAIROBI KENYA
 +254722793409

Notify Party
 SAME AS CONSIGNEE

Pre-carriage by _____ **Place of Receipt** _____
Vessel 031 **Voy. No.** _____ **Port of Loading**
 DON JUAN _____ KOBE, JAPAN

Port of Discharge MOMBASA, KENYA **Place of Delivery** _____ **Final Destination (Merchant's reference only)**
 AUT CFS

Container No. Seal No. Marks and Numbers	No. of Containers or Pkgs	Kind of Packages; Description of Goods	Gross Weight KGS	Measurement M3
IBC MOMBASA	1 UNIT	USED VEHICLE 1 TOYOTA REGIUS ACE YEAR 2017 CHASSIS NO. KDH201-0229671 ENGINE NO. 1KD 2737823 469X169X198 1,860 15.694 HS CODE : 8704.21 FINAL DESTINATION: AUT CFS	1,860	15.694

"FREIGHT PREPAID"

Total number of Containers or other Packages or Units (in words) SAY : ONE (1) UNIT ONLY.

THIRD ORIGINAL

Merchant's Declared Value (See Clauses 18 & 23): _____ **Note:** The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 18 & 23 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the Goods.

Freight and Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
-- AS ARRANGED --					

DON JUAN 031 KOBE, JAPAN MOMBASA, KENYA KMB-24Y1-0192

THE SHIPMENT IS USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S), NOT NEW CAR(S)). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE AND/OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CAR(S) AND OWNERS WILL NOT ASSUME ANY LIABILITY ON THIS ACCOUNT UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Exchange Rate _____ **Prepaid at** KOBE, JAPAN **Payable at** _____ **Place and Date of Issue** KOBE, JAPAN Nov. 18. 2024
Total Prepaid in Local Currency _____ **No. of Original B(s)/L** THREE (3) **In-witness whereof, the undersigned has signed the number of Bill(s) of Lading stated herein, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.**

Vessel DON JUAN **Laden on Board the Vessel** _____ **Date** Nov. 18. 2024
Port of Loading KOBE, JAPAN **By** _____

As Carrier **THE KEIHIN CO., LTD.**

Slama **KMB-24Y1-0192** 神戸



B/L No.
KMB-24Y1-0192

MULTIMODAL TRANSPORT BILL OF LADING

THE KEIHIN CO., LTD.

Received by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or the Container(s), or package(s) said to contain the cargo herein mentioned, to be carried subject to all the terms and conditions appearing on the face and back of this Bill of Lading by the vessel named herein or any substitute at the Carrier's option and/or other means of transport, from the Place of Receipt or the Port of Loading to the Port of Discharge or the Place of Delivery shown herein and there to be delivered unto order or assigns. This Bill of Lading duly endorsed must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. In accepting this Bill of Lading, the Merchant agrees to be bound by all the stipulations, exceptions, terms and conditions on the face and back hereof and of the Carrier's applicable tariff, whether written, typed, stamped or printed, as fully as if signed by the Merchant, any local custom or privilege to the contrary notwithstanding, agrees that all agreements or freight engagement for and in connection with the Carriage of the Goods are superseded by this Bill of Lading.

Party to contact for cargo release
 DIAMOND SHIPPING SERVICES LTD.
 SHARAF HOUSE, 3RD FLOOR, OFF MOI AVENUE,
 MOMBASA, KENYA MR. SAJAN PHILIP (GENERAL MANAGER)
 TEL: 254 41 2228810/2227389 FAX: 254 41 2229118

Particulars furnished by Merchant. All descriptions contained herein considered unknown to the Carrier.

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090 Fax: +81 75 622 2400 24/7 Hotline: +81 36635 9355 Email: accounts@ibcauto.com Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS MIG TRADING CO LIMITED
P.O BOX 34336 00100
NAIROBI
COUNTRY KENYA

DATE 11/17/2024
INVOICE NO. 88818653965

SHIPPED PER: Don Juan V.031-KB SAILING ON OR ABOUT: 11/18/2024
FROM: Kobe TO: Mombasa, Kenya TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>			<u>AMOUNT</u>
USED MOTOR CAR(S)			CIF Mombasa in USD
1	TOYOTA REGIUS ACE	2017 KDH201-0229671 1KD 2737823	USD 16,600

MARK & NO. ONE UNIT(S) TOTAL TOTAL: 16,600

IBC
MOMBASA

IBC Japan Ltd.



KENYA BUREAU OF STANDARDS

QISJ

Certificate no.

QISJ4/KOB-RWI-131503

Date of Issue

24, October, 2024

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS
KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply

JAPAN

Inspection Center

KOBE

Inspection Date

23, October, 2024

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make

TOYOTA

Model

QDF-KDH201V

Chassis/VIN Number

KDH201-0229671

Engine Number/Model

1KD - 2737823

Engine Capacity(c.c Rating)

2980 cc

Year of Manufacture

-

Year of First Registration

2017/07

Inspected Mileage (Odometer Reading)

73160 km

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

31, December, 2024

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory:

輸出予定届出証明書

Export Certificate

番号 009953
整理番号 3511034993045510

自動車登録番号 / Registration No.

登録年月日 / Registration Date

初度登録年月 / First Reg. Date

車台番号 / Maker's serial number

名古屋 499 4551 車名 / Trademark of the maker of the vehicle

令和 6 年 7 月 30 日

平成 29 年 7 月 2017

型式 / Model

原動機の型式 / Engine Model

トヨタ

[194] QDF-KDH201V

1KD

所有者の氏名又は名称 株式会社トヨタレンタリース愛知

所有者の住所

愛知県名古屋市長和区高辻町6-8

[90100]

使用者の氏名又は名称

使用の本拠の位置

乗車定員	最大積載量	車両重量	車両総重量			
3人	1000kg	1860kg	3025kg			
長さ	幅	高さ	前軸重	前軸重	後軸重	後軸重
469cm	169cm	198cm	1150kg	1150kg	-kg	710kg
輸出予定日 (証明書有効期間満了日)	令和 7 年 3 月 31 日	合和 2025 年 7 月 31 日	備考			
Export scheduled day	2025 year 3 month 31 day	2025 year 7 month 31 day	[京都], 輸出予定届出証明書の有効期間が満了した 輸出入に保る届出をなく、当該輸出入は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した ときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸 支局等に当該輸出入予定届出証明書を返納しなければなりません。			

輸出入に保る届出をなく、当該輸出入は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了したときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出入予定届出証明書を返納しなければなりません。

*一時抹消中所有者 / Latent Owner
I B C J a p a n 株式会社
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [114256]
[申請年月日 / Date of Application]
令和6 (2024) 年10月1日
[走行距離計表示値 / Mileage]

60,900km (令和5 (2023) 年6月29日)
[旧走行距離計表示値 / Mileage]
50,000km (令和4 (2022) 年7月1日)
以下余白

COPY



令和 6 年 10 月 1 日

2024 year

10 month

1 day

Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



裏面もご覧下さい。

No. 00953

EXPORT CERTIFICATE

License number	NAGOYA 499 MI 4551		Last reg. Date	July, 30, 2024		First reg. Month	July, 2017		Frame number	KDH201-0229671	
TOYOTA			Name	[194]			Model	QDF-KDH201V		Engine model	1KD
Last owner's name	IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA										
Above address	KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64										
Last user's name	*****										
Above address	*****										
Above location	*****										
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight				
SMALL	CARGO	PRIVATE	VAN	3 people	1,000 kg	1860 kg	3025 kg				
Displacement or output/power kv	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F. wight	F.R.	R.F.	R.R. weight	
2.98 L	DIESEL			469 cm	169 cm	198 cm	1150 kg	- kg	- kg	710 kg	
EXPIRY DATE	March, 31, 2025										
REMARK:	[KYOTO]										

October, 1, 2024

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition